



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. XLIV.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

ישעה מג מר - CAP. 43. 44.

הפטוח יגיא בחרי : עסיזו יצרת ליה תחלת ספרו : ולא-אתי <sup>22</sup>  
 קראת יעקב כיינעת בישראל : לא-הבית את לישח <sup>23</sup>  
 על-תיק וזכה לא כברתני לא העברתך במנחה ולא  
 הונעתיך בלבוניה : לא-קנית ליב כקספ קנה וחלב <sup>24</sup>  
 זכה לך לאחריותני אף העברתני בחטא-תיך הונעתני  
 בעונתיך : א נכי א נכי היא מחר פשעך ? למעני בה  
 וחטא-תיך לא אוכבר : היכירני נשפחה יחר ספר אתה <sup>26</sup>  
 למען תזרק : אביך הראשון חטא-ומליך פשועבי :  
 ואחלל שרי קרש ואתננה להרים יעקבו ישראל <sup>27</sup>  
<sup>28</sup>

ועתה שם יעקב עבר מרד

Cap. XLIV. לגדופים :

וישראל בחורתיכו : בה אמר יהוה עשר ויצרה מבטן <sup>2</sup>  
 Iterum Dominus per Propheta-  
 tam amico blandaque sermone Populum suum con-  
 solatur, asserit sibi veram di-  
 vinitatem, perspringit idolorum cultum. Rursumque de liberan-  
 da Zione agit; atque ifend veluti manifestare comproba-  
 turus, jam ipsum il- lum, cuius manu Po-  
 pulum re- ducturus sat, Cy- rum pro-  
 compellat.  
 כה אמר יהוה מלך-ישראל וגאל יהוה צבאות <sup>6</sup>  
 אני ראשון ואני אחרון ומבעל ר' אין אללים: ומ' במוני <sup>7</sup>  
 קרא וגירה ויערכה לישומי עס-עלום ואתיות <sup>8</sup>  
 נאשר תבאנה יגידו למ' : אל-תפחו ואל-תרחו הלו <sup>9</sup>  
 מאן השם עתיך והגנרטו אתם ערי הייש אלה מבצע <sup>10</sup>  
 ואני צור בלידעתך : יציר-פסל כלם תהוו חמדותיהם <sup>11</sup>  
 בל-זועילו ועריהם המה-בל-יראו-בל-יד-עו-ל-מען יקו עלי <sup>12</sup>  
 יבשו : ט-יצר אל-ופסל ג-סק לבלת יהועל : התכל- <sup>13</sup>  
 חבריו בשות-חריש מה-ארם יתקבצ-כלם יעמדו <sup>14</sup>  
 יפחו יכשו יחר : חרש ברזל מעדר ופעל בפחד <sup>15</sup>  
 ובמקבות יצrhoו יפעל ה' בזוע פחו נס-רעהו אין <sup>16</sup>  
 בלח לא-שתה מיסויוף : חרש עצים גטה ק' יתארהו <sup>17</sup>  
 בשרד

בְּשֶׁרֶד יַעֲשֵׂהוּ בְמִקְצָעוֹת וּבְמַחְוֹגָה יַתְאֻרוּ וַיַּעֲשֵׂהוּ  
 14 כְּתַבְנִית אִישׁ כְּתָפָרָת אֶרֶם לְשֵׁבֶת בֵּית : לְכָרְתִּ  
 לוּ אֲרוֹסָיו קָח תְּרוֹחָו אַלְוֹן וַיַּאמְזִילוּ בְעֵץ יְשָׁרָנְטָ  
 טוּ אַרְנוֹ וְגַשְׁפִּינְדָּל : וַיְהִי לְאָדָם לְבָדָר וַיַּקְחֵה מַהֲסִוִּים יוּ וַיְרִא  
 אֲפִישָׁק וְאַפְרָה לְחַסְמָאָפִיפָּעָלָאָל וַיַּשְׁתַּחַז עַשְׂרָהוּ קְפִזְזִים  
 16 פְּסָלָוִיסְנָדְלָמוּ : חַצְיוֹ שְׁרָף בְּמַרְאָשׁ עַל-חַצְיוֹ בְּשֶׁר  
 יַאֲכֵל יְצָלָה צָלִיו שְׁבָע אֲפִיהָם וַיֹּאמֶר הָאָח חַמּוֹתִ  
 17 רְאִתִּי אֹור : וְשָׁאָרִתּוּ לְאָלָעָשָׂה לְפָסָלּוּ יְסָנָרְלָזִי  
 וַיַּשְׁתַּחַז וַיַּתְפַּלֵּל אַלְיוּ וַיֹּאמֶר הַצְּלָנוּ כִּיאָלִי אַתָּה  
 18 לְאִידְעָוָל אִיבְּנָנוּ כִּי טָחָמְרָאוֹת עַנְיָהָם מַהֲשָׁכִילָ  
 19 לְבָחָם : וְלֹא יַשִּׁיב אַלְלָכְבוּ וְלֹא דָרְעָת וְלֹא תְבּוֹנָה  
 לְאָמֶר חַצְיוֹ שְׁרָפָתִי בְּמוֹאָשׁוֹאָפָאָפִיתִי עַל-גְּחַלְיוֹ  
 לְחַס אַצְלָה בְּשֶׁר וְאַכְלָוִיתְרוֹלְתְוֹעָבָה אַעֲשָׂה לְכָול  
 בְּעַז אָסְנוֹד : רְעוּה אַפְרָלְבָה הַוְתָּל הַטָּהָו וְלֹא יִצְלָאָתָ  
 20 נְפָשָׁוּלָא יָמֶר הַלוֹא שְׁקָר בִּימָיו : זְכָרְאָלָה  
 יַעֲקֹב וְיִשְׂרָאֵל כִּי עֲבָדִי אַתָּה יִצְרָתִיךְ עַבְרָלִי אַתָּה  
 21 יִשְׂרָאֵל לְאַתְנָשָׁנִי מְחִיתִיכְעַב פְּשָׁעָךְ וּבְעַזְנָן חַטָּאתִיךְ  
 22 שׁוֹבְתָאָלִי כִּיגָּאלָתִיךְ : רַנוּשָׁמִים כִּי עָשָׂה יְהֹוָה הַרְיָעוֹ  
 תְּחִתָּיוֹת אָרֶץ פְּעַזְוָה הַרִּים רְגָהָעָר וְכָל-עַזְנָן בּוּכִינָאָל קְפִזְזִים  
 23 יְהֹוָה יַעֲקֹב וּכְיִשְׂרָאֵל יִתְפָּאָר : כִּי אָמַר יְהֹוָה נָאָלָה יְהֹוָה  
 וַיַּצְרֵךְ מְבָטֵן אַנְכִּי יְהֹוָה עָשָׂה כָּל נְטָה שָׁמִים לְבָלִי רְקָעָ  
 כָּה הָאָרֶץ מִאָתֵין : מִפְּרָאָתָות בְּדִיסְוקָסְמִים יְהֹוָה מְשִׁיב מְאֹתִי קְדִי  
 24 חַכְמִים אַחֲרָוְדָעָתָם יִסְכֵּל : מִקְמִסְדָּר בְּרַעֲבָה וּבְזָעָר  
 מְלָאָכִי יִשְׁלָמָה אָמֵר לִירוֹשָׁלָם תּוֹשֵׁב וְלַעֲרִי יְהֹוָה קְפִזְזִים בּוּבִיעָ  
 25 תְּבִנָּה וְחַרְבָּתָה אָקוּמָס : הָאָמֵר לְצָוָרָחָרְבִּי  
 26 וּנְהַרְתָּה אָזְבִּישׁ : הָאָמֵר לְכֹרֶשׁ רְשִׁי וּכְלַחְפֵץ יִשְׁלָם  
**מַח וְלֹאָמֵר לִירוֹשָׁלָם תְּבִנָּה וְחַילְתּוֹסָר :** כְּהָ  
 אָמֵר יְהֹוָה לְמַשִּׁיחָו לְכֹרֶשׁ אֲשֶׁר דָּחַקְתִּי בִּימָנוֹ לְרָדָ  
 Periarum Rege, porro לְפָנָיו